

Triofan® Raffreddore Classic, Gocce nasali, soluzione/Spray nasale, soluzione

VERFORA SA

Che cos'è Triofan Raffreddore Classic e quando si usa?

Triofan Raffreddore Classic è un medicamento locale contro il raffreddore, il quale decongestiona la mucosa nasale, diminuisce e fluidifica le secrezioni liberando così le vie respiratorie superiori. Triofan Raffreddore Classic è utilizzato per il trattamento degli stati congestivi della mucosa nasale, per liberare il naso in caso di raffreddore.

Su consiglio del medico, del farmacista o del droghiere è anche possibile usare Triofan Raffreddore Classic in caso di rinite, sinusite, infiammazione delle vie respiratorie conseguente ad es. a un'operazione. Triofan Raffreddore Classic per bambini piccoli e lattanti si può usare su lattanti solo su consiglio del medico, del farmacista o del droghiere. Triofan Raffreddore Classic esiste sotto forma di gocce e spray (garantisce un dosaggio preciso e una buona dispersione).

Quando non si può usare Triofan Raffreddore Classic?

Se ha subito un'operazione nella zona del cranio, spetta al medico decidere se lei può usare Triofan Raffreddore Classic. Questa restrizione riguarda anche tutti gli altri prodotti vasocostrittori che si applicano localmente nel naso.

Non si può usare Triofan Raffreddore Classic in caso

- di ipersensibilità ai suoi costituenti,
- di mucosa nasale secca (rinite sicca),
- di glaucoma ad angolo chiuso.

Non usare lo spray o le gocce per adulti su bambini di meno di 6 anni.

Quando è richiesta prudenza nell'uso di Triofan Raffreddore Classic?

Non usare Triofan Raffreddore Classic per più di 5 a 7 giorni senza consultare il medico. L'uso prolungato del prodotto può causare una congestione della mucosa nasale dovuta al medicamento stesso, con sintomi molto simili a quelli del raffreddore.

Usare Triofan Raffreddore Classic con prudenza su pazienti che soffrono di ipertensione, di malattie cardiovascolari, di ipertiroidismo e di diabete mellito.

Come altri medicinali contro il raffreddore, Triofan Raffreddore Classic può provocare molto raramente degli effetti generali passeggeri (ad es. disturbi del sonno e della vista e vertigini) come sintomi di una sensibilità eccessiva verso uno dei principi attivi.

Informi il suo medico o il suo farmacista o il suo droghiere se soffre di malattie del cuore (ad es. sindrome del QT lungo). Nei pazienti affetti da sindrome del QT lungo possono insorgere gravi aritmie cardiache in seguito all'uso di Triofan Raffreddore Classic.

Questo medicamento contiene cloruro di benزالconio e alcol benzilico.

- *1 goccia per adulti e bambini più grandi e 1 goccia per bambini piccoli e lattanti* contiene 2.5 µg di cloruro di benزالconio e 75 µg di alcol benzilico.
- *1 nebulizzazione per adulti e bambini più grandi* contiene 9 µg di cloruro di benزالconio e 270 µg di alcol benzilico.
- *1 nebulizzazione per bambini piccoli e lattanti* contiene 5 µg di cloruro di benزالconio e 150 µg di alcol benzilico.

Il cloruro di benزالconio può causare irritazione o gonfiore all'interno del naso, soprattutto se utilizzato per lungo periodo.

L'alcol benzilico può provocare reazioni allergiche.



Informi il suo medico, il suo farmacista o il suo droghiere nel caso in cui soffre di altre malattie, di allergie o assume o applica esternamente altri medicinali (anche se acquistati di sua iniziativa!).

Si può usare Triofan Raffreddore Classic durante la gravidanza o l'allattamento?

Prima di usare Triofan Raffreddore Classic durante la gravidanza o il periodo dell'allattamento, consultare il medico.

Come usare Triofan Raffreddore Classic?

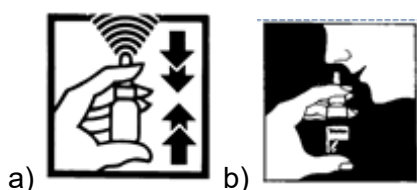
Salvo diversa prescrizione del medico:

Adulti e bambini a partire dai 6 anni: applicare 3-4 volte al giorno in ogni narice, 2-3 gocce di soluzione per adulti e bambini grandi o 1 nebulizzazione di spray per adulti e bambini grandi.

Bambini fino ai 6 anni: applicare 2-3 volte al giorno in ogni narice, 1-2 gocce di soluzione per bambini piccoli e lattanti o 1 nebulizzazione di spray per bambini piccoli e lattanti.

Lattanti: applicare 1-2 volte al giorno in ogni narice, 1 goccia di soluzione per bambini piccoli e lattanti o 1 nebulizzazione di spray per bambini piccoli e lattanti

Modalità d'uso dei flaconcini dosatori (spray)



Togliere il cappuccio protettivo. *Prima dell'utilizzazione iniziale, azionare più volte il microdosatore fino a ottenere uno spruzzo omogeneo per attivare la pompa. Lo spray è così pronto per le applicazioni successive (a).* Durante la somministrazione (b), bisogna tenere il flacone in posizione verticale.

Introdurre il beccuccio dello spray nella narice e premere una sola volta in modo energico. Prima di allentare la pressione, ritirare il nebulizzatore dalla narice.

Spray dosatore: inspirare leggermente dal naso durante l'applicazione al fine di favorire una buona distribuzione del prodotto nebulizzato.

Spray dosatore per bambini piccoli e lattanti: il bambino deve stare seduto per l'applicazione (evitare la posizione distesa durante l'applicazione).

Dopo ogni uso, rimettere il cappuccio protettivo.

Si attenga alla posologia indicata nel foglietto illustrativo o prescritta dal medico. In caso di forte iperdosaggio, occorre consultare il medico. Se ritiene che l'azione del medicamento sia troppo debole o troppo forte ne parli al suo medico, al suo farmacista o al suo droghiere.

Quali effetti collaterali può avere Triofan Raffreddore Classic?

Con l'applicazione di Triofan Raffreddore Classic possono manifestarsi i seguenti effetti collaterali: prurito o sensazione di bruciori passeggeri a livello del naso o della gola nonché un'irritazione locale o secchezza della mucosa nasale, occasionalmente nausea, mal di testa, perdita di sangue dal naso o reazioni allergiche (eruzioni cutanee, rare reazioni anafilattiche).

Se osserva effetti collaterali, si rivolga al suo medico, farmacista o droghiere soprattutto se si tratta di effetti collaterali non descritti in questo foglietto illustrativo.

Di che altro occorre tener conto?

Il medicamento non dev'essere utilizzato oltre la data indicata con «EXP» sulla confezione.

Istruzioni di conservazione

Conservare Triofan Raffreddore Classic a temperatura ambiente (15-25 °C) e fuori dalla portata dei bambini.



Ulteriori indicazioni

Il medico, il farmacista o il droghiere, che sono in possesso di un'informazione professionale dettagliata, possono darle ulteriori informazioni.

Cosa contiene Triofan Raffreddore Classic?

Principi attivi

Le *gocce nasali, soluzione per adulti e bambini a partire dai 6 anni*, contengono 1 mg/ml di cloridrato di xilometazolina e 10 mg/ml di carbocisteina; 1 goccia (=0,025 ml) contiene 25 µg di cloridrato di xilometazolina e 250 µg di carbocisteina.

Lo *spray nasale, soluzione per adulti e bambini a partire dai 6 anni*, contiene 1 mg/ml di cloridrato di xilometazolina e 10 mg/ml di carbocisteina; 1 nebulizzazione (=0,09 ml) contiene 90 µg di cloridrato di xilometazolina e 900 µg di carbocisteina.

Le *gocce nasali, soluzione per lattanti e bambini fino ai 6 anni* contengono 0,5 mg/ml di cloridrato di xilometazolina e 5 mg/ml di carbocisteina; 1 goccia (=0,025 ml) contiene 12,5 µg di cloridrato di xilometazolina e 125 µg di carbocisteina.

Lo *spray nasale, soluzione per lattanti e bambini fino ai 6 anni*, contiene 0,5 mg/ml di cloridrato di xilometazolina e 5 mg/ml di carbocisteina; 1 nebulizzazione (=0,05 ml) contiene 25 µg di cloridrato di xilometazolina e 250 µg di carbocisteina.

Sostanze ausiliarie

Disodio fosfato diidrato, alcol benzilico, idrossido di sodio, cloruro di sodio, disodio edetato, cloruro di benzalconio, acqua purificata.

Numero dell'omologazione

46620, 46621 (Swissmedic).

Dov'è ottenibile Triofan Raffreddore Classic? Quali confezioni sono disponibili?

In farmacia e in drogheria, senza prescrizione medica:

- *Gocce nasali, soluzione per adulti e bambini a partire dai 6 anni: flaconcino da 10 ml (corrispondenti a 400 gocce).*
- *Spray nasale, soluzione per adulti e bambini a partire dai 6 anni: flaconcino da 10 ml (corrispondenti a 111 nebulizzazioni).*
- *Gocce nasali, soluzione per lattanti e bambini fino ai 6 anni: flaconcino da 10 ml (corrispondenti a 400 gocce).*
- *Spray nasale, soluzione per lattanti e bambini fino ai 6 anni: flaconcino da 10 ml (corrispondenti a 200 nebulizzazioni).*

Titolare dell'omologazione

VERFORA SA, 1752 Villars-sur-Glâne.

Questo foglietto illustrativo è stato controllato l'ultima volta nel luglio 2021 dall'autorità competente in materia di medicinali (Swissmedic).

